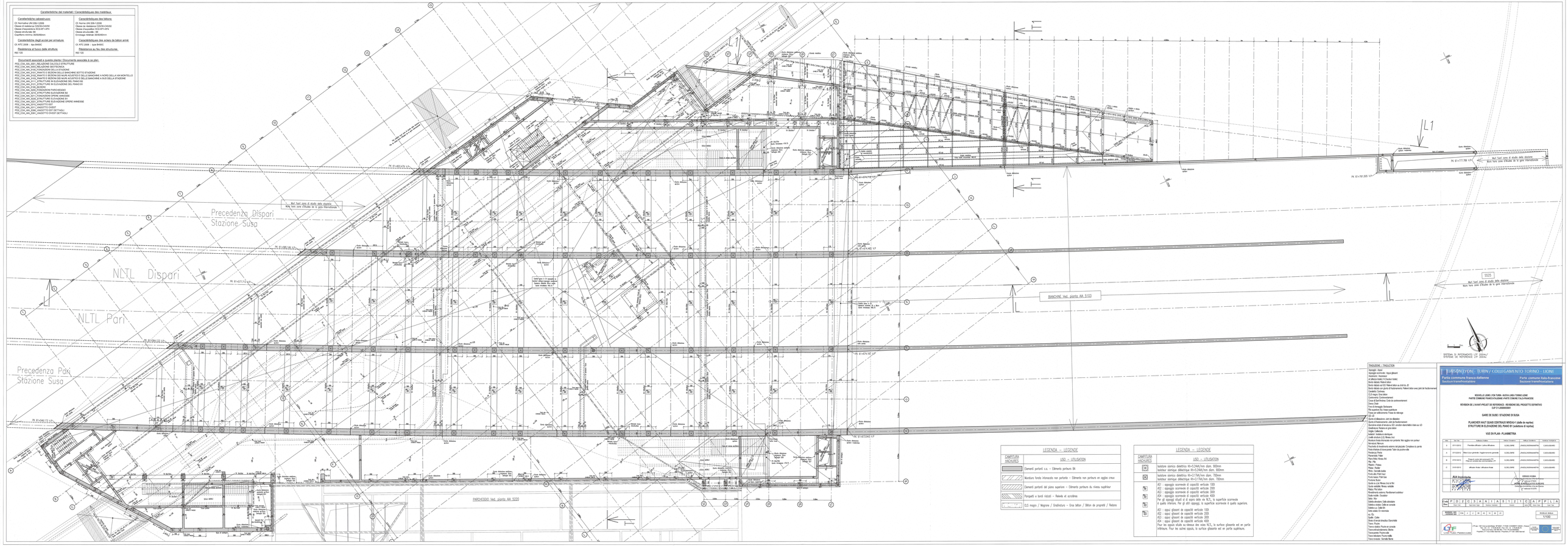
Caratteristiche dei materiali / Caractéristiques des matériaux	
Calcestruzzo calcestruzzo	**Calcestruzzo/Calcestruzzo**
Classe di resistenza C25/30=C30/37	Classe di resistenza C25/30=C30/37
Classe di esposizione XC2=XF1=XF4	Classe d'exposition XC2=XF1=XF4
Classe di consistenza S4	Classe de consistance S4
Copriferro minimo 35/50/55mm	Enrobage minimal 35/50/55mm
Caratteristiche degli acciai per armature	**Caractéristiques des aciers de béton armé**
Cfr. NTC 2008 : tipo B450C	Cf. NTC 2008 : type B450C
Resistenza al fuoco della struttura	Résistance au feu des structures
R60 120	R60 120

Documenti associati a questa planta / Documents associés à ce plan:

PDZ_CSA_WA_0001_RELAZIONE CALCOLO STRUTTURE
PDZ_CSA_WA_0002_RELAZIONE GEOTECNICA
PDZ_CSA_WA_0100_FONDAZIONI DELLA STAZIONE
PDZ_CSA_WA_0101_PIANTA E SEZIONI DELLE BANCHINE SOTTO STAZIONE
PDZ_CSA_WA_0102_PIANTA E SEZIONI DEI MURI ACUSTICI E DELLE BANCHINE A NORD DELLA VIA MONTELLO
PDZ_CSA_WA_0103_PIANTA E SEZIONE DEI MURI ACUSTICI E DELLE BANCHINE A SUD DELLA STAZIONE
PDZ_CSA_WA_0200_STRUTTURE IN ELEVAZIONE DEL PIANO 0
PDZ_CSA_WA_0201_STRUTTURE IN ELEVAZIONE DEL PIANO S1
PDZ_CSA_WA_0100_SEZIONI
PDZ_CSA_WA_0300_FONDAZIONI PARCHEGGIO
PDZ_CSA_WA_0310_STRUTTURE ELEVAZIONE SU1
PDZ_CSA_WA_0311_FONDAZIONI OPERE ANNESSE
PDZ_CSA_WA_0320_STRUTTURE ELEVAZIONE SU2
PDZ_CSA_WA_0321_STRUTTURE ELEVAZIONE OPERE ANNESSE
PDZ_CSA_WA_0310_VIADOTTO EST
PDZ_CSA_WA_0311_VIADOTTO EST DETTAGLI
PDZ_CSA_WA_0330_VIADOTTO EST DETTAGLI
PDZ_CSA_WA_0350_VIADOTTO OVEST DETTAGLI



LEGENDA – LEGENDE	
CAMPITURE INDICATIVE	USO – UTILISATION
	Elementi portanti c.c. – Éléments porteurs BA
	Murature fondo intercapedo non portante – Éléments non porteurs en maçonnerie
	Elementi portanti del piano superiore – Éléments porteurs du niveau supérieur
	Pavimenti e bordi ristretti – Revêtements et bordures
	CLS magro / Maigrème / Gros béton / Béton de propreté / Redans

LEGENDA – LEGENDE	
CAMPITURE INDICATIVE	USO – UTILISATION
	Isolatore sismico elastico Kh=3,24kN/mm diam. 300mm Isolateur sismique élastique Kh=3,24kN/mm diam. 300mm
	Isolatore sismico elastico Kh=0,17kN/mm diam. 700mm Isolateur sismique élastique Kh=0,17kN/mm diam. 700mm
	A01 : appoggio scorrevole di capacità verticale 1000 A02 : appoggio scorrevole di capacità verticale 2000 A03 : appoggio scorrevole di capacità verticale 3000 A04 : appoggio scorrevole di capacità verticale 4000 Per quanto riguarda le piastre delle ralle, le superficie scorrevole è quella inferiore. Per gli altri appoggi, le superficie scorrevole è quella superiore.
	A01 : coppia glissant de capacité verticale 1000 A02 : coppia glissant de capacité verticale 2000 A03 : coppia glissant de capacité verticale 3000 A04 : coppia glissant de capacité verticale 4000 Pour les plaques des rondelles, la surface glissante est en partie inférieure. Pour les autres appuis, la surface glissante est en partie supérieure.

TRADUZIONE / TRADUCTION

Appoggio - Appui
Appoggio scorrevole - Appui glissant
Apparecchio di isolamento
di gliscura (slide) in Dockter Italia
Bordo ristretto Rebord extrèm
Bordo ristretto ved CSD Rebord bitter ze ztrift ks JD
Cassaforma a perdere Coffrage di finitoinamento Rabbet bitter ewn jaki de fectionnement
Cavalletto Carrouse
CLS magro Gros béton
Cordolo di finitoinamento Cordonnement
Corsia di Rechtsna Corte de cantonnement
Cresta Crest
Dente di arresto Dentelle Butoirsnes
Fibrocemento Eu Fibre supérieure
Piastra per scorrimento Fosse de rdevage
Fondo
Giunto di dilatazione Joint de dilatation
Giunto di dilatazione con dente dentellatrimento
Giunzione ente di tenuta ca CSD Jonction étanchéité à faire sur JD
Graticciata Treliaire en gros béton
Ingrasso Ingrasso
Isolatore - Isolateur sismique
Livello strutturale LS1 Niveau ouvr
Lunotto di ventilazione non portante Vitr aggiste non portour
Marciapiede Marcoo
Parcheggio di scaricamento esterno del piazzale Corsiplace du jarrets
Pavimentazione Tapis de pulvérulite
Pavimento Pavé
Pavimentato Pavé
Piano Rifin. Finisso Rifi
Pilg Pilg
Pilastro Pillaer
Piastra Pillar
Pilotto Semaile bulbo
Pozzetto Puits Puits
Pozzo Cassa Pozzo Cass
Puntone Buttor
Rabbet Rabbet Rebbo Ved Ed
Quota assoluta Rieeu ordotte
Rabbo Pertaiton
Rivestimento esterno Revêtement extérieur
Scala mobile Escalator
Scala Escalier
Solaio direzione Calle direzione
Solaiola a stadio Dalle en corsoie
Solaio Dalle Dalle
Solio solaio En exercise
sp Ep
Stadio Stade
Strato d'arresto direzione Couroiedo
Trave Poutre
Trave a sbalzo Poutre en corsoie
Trave sdrucciolatrice Sbiche
Trave Poutre Poutre
Trave rettolatrice Poutre bulle
Trave trovaiza Semaile Mpina

TORINO-LYON - TURIN / COLLEGAMENTO TORINO - LIONE

Parte commune franco-italienne
Sezione transfrontaliera

Partie commune italo-française
Revisione transfrontaliera

NOUVELLE LIGNE LYON TURIN - AXION LINEA TORINO LIONE
PARTIE COMMUNE FRANCO-ITALIENNE /PARTE COMMUNE ITALO-FRANCESE

REVISION DE L'AVANT-PROJET DE REFERENCE - REVISIONE DEL PROGETTO DEFINITIVO
CIP 2139000000001

GARE DE SUSE / STAZIONE DI SUSA

PLANCHER HAUT QUAIS CENTRAUX NIVEAU +1 (dalle de reprise)
STRUTTURE IN ELEVAZIONE DEL PIANO S1 (sottotrave di ripresa)

VUE EN PLAN - PLANIMETRIA

REV.	DATE	SUBMISSION / SUBMISSION	VERIFIED / VERIFIÉ	VERIFIED / VERIFIÉ	CHECKED / VERIFIÉ
A	07/11/2012	Prioritaire diffusion / diffusion diffusione	G.DELLORE	ANGELI/SCHIAVARETTA	C.BOUSSARD
B	07/12/2012	Mise à jour générale / Aggiornamento generale	G.DELLORE	ANGELI/SCHIAVARETTA	C.BOUSSARD
C	07/01/2013	Prise en compte des remarques LTF / Prise en compte des remarques LTF	G.DELLORE	ANGELI/SCHIAVARETTA	C.BOUSSARD
D	03/07/2013	diffusion finale / diffusione finale	G.DELLORE	ANGELI/SCHIAVARETTA	C.BOUSSARD

AIA Ingegneria
Via Cavour, 84
I - 00184 Roma
Tel. +39 06 4882811
Fax +39 06 4882817

SYSTRA
Tour Gamma A
193, rue de Bercy
F - 75594 Paris cedex 12
Tel. +33 1 40 16 51 51
Fax +33 1 40 16 69 94

GEIE TUNNEL FERROVIARIO
Via Maria Vittoria, 38
I - 10123 Torino
Tel. +39 011 5629811
Fax +39 011 5629859

Code	P	D	Z	C	S	A	I	A	S	1	2	1	C	A	P	P	L	A
Doc.	Phase / Fase	Sub-Sys / Sott-Sist	Système / Sistema			Ouvrage / Opera							Lot / Lotto	Discipline / Disciplina		Type / Tipo	Num. / Num.	Suff. / Suff.

Indice / Indice	Date / Data	Modifications / Modifiche
A	07/12/2012	Prima emissione / Prima emissione

Scala / Scala
1/100

Formato / Formato
A0

CONFORME AL ORIGINALE / CONFORME ALL'ORIGINALE
Data / Data
Firma / Firma

Questo documento è di proprietà della TUNNEL FERROVIARIO S.A.S. e non può essere riprodotto o trasmesso a terzi senza autorizzazione scritta / Ce document est la propriété de TUNNEL FERROVIARIO S.A.S. et ne peut être reproduit ni communiqué à des tiers sans son autorisation écrite